



**Esp. kodea:** 2013RBAR0015  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2013 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2013/05/02

#### 4.4. BEREN JARDUERA GIZARTE EKINTZETAN GARATZEN DUTEN ELKARTEENTZAT DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO ARAUAK EZARTZEN DITUZTEN OINARRI-ARAU ESPEZIFIKOAK 2013

##### 1. Xedea

Oinarri-arau hauetan arautzen diren laguntzak emango zaizkie gizarte ekintzaren eremuan jarduera bat garatzen duten elkartei, haien funtzionamendu gastuetarako nahiz programa espezifikoak egiteko eta/edo elkartearen jardueraren xede diren taldeentzako zerbitzuak emateko.

Laguntza ekonomikoek diru-laguntza forma hartuko dute eta horien helburu orokorra izango da haien helburuak betetzen laguntzea, ordezkatzeko dituzten taldeei dagokienez. Eredu espezifiko hauek hartu ditzakete diru-laguntzek:

- Elkartearen jarduera arrunta mantentzea
- Elkartearen jardueraren sentsibilizazio, prestakuntza, informazio eta zabaltzeko ekintza espezifikoak.
- Elkartearen jarduerarekin lotutako material eta baliabide espezifikoak egitea.
- Elkartearen jardueraren xede diren taldeentzat esku hartzeko programa espezifikoak garatzea
- Salbuespenez, diruz lagundu daiteke antolatzea Arrasaten sustraiturik dauden ikuskizunak, ospakizunak, urteurrenak.

##### 2. Onuradunak

Legez eratuta eta Eusko Jaurlaritzako

#### 4.4. BASES ESPECÍFICAS POR LA QUE SE ESTABLECEN LAS NORMAS PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA ASOCIACIONES QUE DESARROLLAN SU ACTIVIDAD EN EL ÁMBITO DE LA ACCIÓN SOCIAL 2013

##### 1. Objeto

Las ayudas reguladas en estas bases se concederán a las asociaciones que desarrollen una actividad en el ámbito de la acción social, tanto para sus gastos de funcionamiento como para la realización de programas específicos y/o servicios dirigidos a los colectivos objeto de la actividad asociativa.

Las ayudas económicas adoptarán la forma de subvenciones y tendrán como objeto general el apoyo en el cumplimiento de sus fines con relación a los colectivos que representan. Las subvenciones podrán referirse a los siguientes ámbitos específicos:

- Mantenimiento de la actividad ordinaria de la Asociación.
- Acciones específicas de sensibilización, formación, información y divulgación de la actividad de la Asociación.
- Elaboración de materiales y recursos específicos relacionados con la actividad de la
- Desarrollo de programas específicos de intervención dirigidos a los colectivos objeto de la actividad asociativa.
- Excepcionalmente, podrán subvencionarse la organización de eventos y celebraciones, aniversarios, que se consideren de arraigo demostrado en Arrasate.

##### 2. Personas beneficiarias

Podrán solicitar las subvenciones que las



**Esp. kodea:** 2013RBAR0015  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2013 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2013/05/02

elkarteen erregistroan inskribatuta dauden elkarteek eskatu ahal izango dituzte oinarri hauek arautzen dituzten diru-laguntzak, jarduerak Arrasateko udaleko esparruan garatzen edo betetzen badituzte, edota beren zerbitzuak arrasatearrei eskaintzen badizkiete, betiere bat etorri gero laguntza programa honen xedearekin.

Deialdi honen oinarri orokorren 4. artikuluan eskatutako baldintzak bete beharko dituzte onuradunek, erregistro publikoan inskribaturik egoteko betebeharrari dagokionez.

Salbuespenez, eta oinarri-arau espezifiko hauetako 1. artikularen azken atalaren arabera, Eusko Jaurlaritzako Elkarten Erregistroan izena emateko baldintzatik salbuetsi ahal izango dira Arrasaten sustraiturik dauden ekintza eta ospakizunak antolatzen dituzten taldeak eta entitateak.

### 3. Aurkeztu behar den dokumentazioa

Entitate interesdunek eskabide berezia aurkeztuko dute, diru-laguntza eskatzen duten proiektu edo jarduera bakoitzerako (jarduera arrunta sarturik). Deialdi orokorrean (Oinarri arau orokorrak) ezarritako inprimaki-ereduan aurkeztuko dira eskabideak.

Oinarri-arau orokorretako 7. artikuluan eskatutako dokumentazioaz gain, hauek agertuko dituzte Gizarte Zerbitzuetako sailari bidalitako eskabideek:

- Elkartean diren pertsonen kopurua, bereizirik Arrasatekoak eta beste herri batzuetakoak.

### 4. Izapidetzeaz arduratzen den administrazio unitatea.

presentes bases regulan, las asociaciones legalmente constituidas e inscritas en los registros de asociaciones del Gobierno Vasco, que desarrollan y/o atienden actividades en el ámbito del municipio de Arrasate o atienden en sus servicios a vecinos de Arrasate, que sean coincidentes con el objeto del presente programa de ayudas.

Las personas beneficiarias deberán reunir las condiciones exigidas en el artículo 4 de las bases generales de la presente convocatoria en cuanto a la obligatoriedad de inscripción en el correspondiente registro público se refiere.

De forma excepcional, y de acuerdo con el último apartado del artículo 1º de las presentes bases específicas, se podrá eximir de la exigencia del requisito de inscripción en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco a los grupos y entidades que organicen eventos y celebraciones que se consideren de arraigo demostrado en Arrasate.

### 3. Documentación a presentar

Las entidades interesadas presentarán una solicitud diferenciada para cada uno de los proyectos o actividades (incluida la actividad ordinaria) para los que solicita la ayuda económica. Las solicitudes se presentarán en el impreso-modelo establecido en la Convocatoria General (Bases Generales)

Además de la documentación solicitada en el artículo 7 de las bases generales, las solicitudes dirigidas a la unidad administrativa de Servicios Sociales deberán incluir:

- Número de personas asociadas, distinguiendo a las de Arrasate y de otras localidades.

### 4. Unidad administrativa encargada de la tramitación



**Esp. kodea:** 2013RBAR0015  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2013 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2013/05/02

Gizarte Zerbitzuetako administrazio unitateak izapidetuko ditu eskabideak

Las solicitudes serán tramitadas por la unidad administrativa de Servicios Sociales.

## 5. Diru-laguntzak emateko irizpideak

## 5. Criterios para la concesión de subvenciones

### 5.1 Gizarte Zerbitzuei dagozkien gaiei buruzko programak burutzeko irizpideak

### 5.1 Para el desarrollo de programas/actividades relacionadas con los servicios sociales

Diru-laguntza eskaerak baloratzeko garaian honako irizpideak hartuko dira kontuan:

Los criterios que se tendrán en cuenta a la hora de valorar las solicitudes serán los siguientes:

Programaren norakoa (15 puntu):

Orientación del programa (15 puntos):

- Elkarteko bazkideei bideratuak: 5 puntu
  - Biztanleriari orokorrean bideratuak: 10 puntu
- Elkartearen funtzioak (20 puntu):
- Udal Gizarte Zerbitzuetako esku hartze eremuaren funtzioak osatzea: 10 puntu

- Dirigidos a las personas afectadas o asociadas: 5 pts.
- Dirigidos a la población en general: 10 pts.

-Arrasateko Gizarte Zerbitzuekin izandako lankidetzak: 5 puntu

Funciones de la asociación (20 puntos):

- Eskaintza publikoaren osagarri izatea: 5 puntu

- Grado de complementariedad con las funciones de los Servicios Sociales Municipales. 10 puntos

- La colaboración mantenida con el dpto de Servicios Sociales de Arrasate: 5 puntos

- Grado de complementariedad con la oferta pública: 5 puntos.

Jardueraren eragina (45 puntu):

Impacto de la acción (45 puntos):

.-Elkartea Arrasatekoa izatea. 10 puntu

.-Asociación perteneciente al Municipio. 10 pts

.-Programa Arrasaten garatzea. 15 puntu

.-Prestación de servicios en el propio municip. 15 pts

.-Parte hartu edota onura izango duten Arrasateko pertsona kopurua. 10 puntu

.-El número de vecinos de Arrasate participantes o beneficiarios. 10 puntos

.-Boluntarioak mobilizatzeko gaitasuna. 10

.-Capacidad de movilización del voluntariado.



**Esp. kodea:** 2013RBAR0015  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2013 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2013/05/02

puntu.

10puntos

Parekidetasuna emakume eta gizonezkoen parte hartzean ( 10 puntu):

Paridad entre la participación de mujeres y hombres ( 10 puntos):

.- Elkarteko zuzendaritza-batzordean emakume eta gizonezkoen parte-hartzean parekidetasuna 5 puntu

.- Paridad entre hombres y mujeres que participan en la junta directiva de la Asociación 5 puntos

.- Elkarteko partaideen artean emakume eta gizonezkoen parekidetasuna 5 puntu

.- Paridad entre hombres y mujeres participantes en la Asociación 5 puntos

## **5.2 Elkartearen funtzionamendua mantentzeko irizpideak**

## **5.2 Destinadas a mantener el funcionamiento de las Asociaciones**

Gizarte Zerbitzuen eta osasun gaiekin zuzenean lotura duten eta Arrasaten kokaturik dauden elkarteek bakarrik izango dute diru-laguntza hau jasotzeko aukera.

Por este concepto solamente percibirán subvención aquellas Asociaciones que estén ubicadas en Arrasate, y actúen específicamente en el ámbito de los servicios sociales y sanitarios.

Elkarteak egin beharreko oinarrizko lanak egiten dituzten profesionalen soldata gastuak inoiz ez dira diruz lagunduko.

Los gastos correspondientes a salarios de profesionales cuyas funciones correspondan a tareas dirigidas al funcionamiento básico de la Asociación nunca serán subvencionados.

Elkartearen funtzionamendua mantentzeko gastuak ordaintzeko 300 euroko diru-laguntza jasoko du gehienez elkarte bakoitzak, justifikatua baldin badago.

La cantidad que percibirá, como máximo, la Asociación por este concepto será de 300 euros, siempre y cuando esté justificado.

Eskatu daitekeen gutxienezko puntuazioa:

Puntuación mínima exigible:

Edozelan ere, programa honetan aurreikusten diren laguntzak lortzeko, gutxienez 50 puntuko puntuazioa lortu behar dute aurkezten diren proiektuek.

En todo caso, para la obtención de las ayudas previstas en el presente programa los proyectos presentados deberán obtener una puntuación mínima de 50 puntos.

## **6. Euskaren erabilera**

## **6.- Uso del Euskara**

Idatzizko testuak: diru-laguntza jasotzen duen jarduerari buruzko publizitatea, edota erabiliko diren kartel, ohar, eta abarrak euskaraz edo elebietan idatzi beharko dira, euskarazkoari lehentasuna emanez.

Los textos de la publicidad, carteles, notas, etc. relacionados con la actividad subvencionada deberán figurar en euskara o en bilingüe, dando preferencia al euskara.



**Esp. kodea:** 2013RBAR0015  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2013 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2013/05/02

## 7. Aurrekontua

Programa honen bidez deitutako diru-laguntzen zenbatekoa 28.000 €-koa da, eta finantzatuko da “1.04.00.480.313.09.00 – Gizarte Ongizateko diru-laguntzak” kontu sailaren kontura, beti ere jasotako eskabideen arabera organo aginpedunak erabakiko du kreditu horretatik guztia edo eta zati bat onartu behar den.

## 8. Diru-laguntzen justifikazioa

Deialdi honetan ezarritako justifikazio eraren salbuespena izango da, bere jarduera udalerriaz gaineko eremuan garatzen duten erakundeek emandako 1.200€ baino gutxiagoko diru-laguntzak. kasu horretan aurkeztu beharko dute garatutako ekintzen memoria, emaitzen balorazioa eta erakundearen 2013ko gastu eta diru sarreren laburpena.

## 9. Klausula gehigarria

Oinarri espezifiko hauetan jasotzen ez diren gai guztietan oinarri orokorretan ezarritakoa izango da aplikagarria.

Halaber, Diru-laguntzei buruzko Udal Ordenantzan eta 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorrean eta bat datozen gainontzeko lege arauetan ezarritakoari atxikiko zaio.

## 7. Presupuesto

El importe de las ayudas convocadas a través del presente programa asciende a la cantidad de 28.000 €, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria “1.04.00.480.313.09.00-Subvenciones Bienestar Social”. En cualquier caso, a la vista de las solicitudes presentadas, el órgano competente acordará sobre la concesión de la totalidad o parte del crédito señalado.

## 8. Justificación de las subvenciones

Como excepción al sistema de justificación previsto en las bases generales de la presente convocatoria, la justificación de las ayudas por importe inferior a 1.200 € concedidas a entidades que desarrollen sus actividades en un ámbito de carácter supramunicipal se efectuará a través de la presentación de una memoria en la que se hagan constar las actividades desarrolladas, junto con una valoración de los resultados y un resumen de los gastos e ingresos de la entidad correspondientes al ejercicio 2013.

## 9. Cláusula adicional

En todo lo no recogido expresamente en las presentes bases específicas, se estará a lo dispuesto en las bases generales de la convocatoria.

Asimismo, regirán la Ordenanza Municipal de Subvenciones y la Ley 38/2003, General de Subvenciones y demás disposiciones legales.